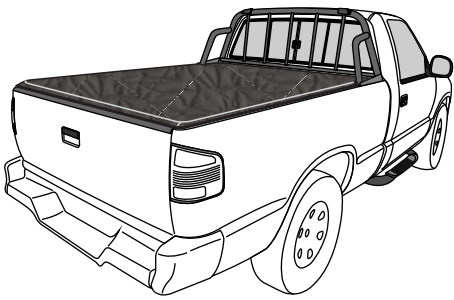


# FLASH COVER

CAPOTAS MARÍTIMAS®

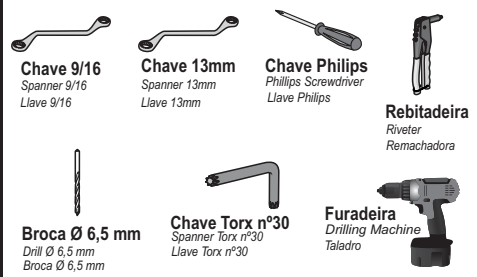


VEÍCULO   VEHICLE   VEHICULO					
COD.	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	COD.	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION
002	S10 CD C/SA S 95/2011				
005	S10 CS C/SA S 95/2011				
020	RANGER CD C/SA S 94/2011				
023	RANGER CS C/SA S 95/2011				
026	RANGER 7P C/SA S 95/2011				
032	F1000 C/SA C/STP 79/1992				
034	F1000 C/SA C/STP 93/1998				
036	F250 C/SA ORIG 98/2011				
062	HILUX CD C/SA S 02/2004				
066	HILUX CD C/SA S 98/2004				
085	F1000 C/SA S/STP 79/1992				
087	F1000 C/SA S/STP 93/1998				

ITEMS   ÍTEMS   ÍTEMS			
COD.	QT. QTY   CANT	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION
-A-	01	CONJUNTO DE LONA DE VINIL VINYL TARP SET   SET DE LONA DE VINILO	
-B-	02	SUPORTES DO TREK TREK HOLDERS   APOYOS DEL TREK	
-C-	02	PERFIS DE ALUMÍNIO (BARRA LATERAL) ALUMINUM PROFILES (LATERAL)   PERFILES DE ALUMINIO (LATERAL)	
-D-	02	PEÇAS DE FIXAÇÃO DIANTEIRA F-1000 F-1000 FRONT FIXING PARTS   PIEZAS DE FIJACIÓN DELANTERA F-1000	
-E-	01	BARRA DIANTEIRA FRONT BAR   BARRA DELANTERA	
-F-	04	SARGENTOS CLAMPS   SARGENTOS	
-G-	02	PARAFUSOS SEXTAVO HEX BOLTS   PERNOS SEXTAVOS	
-H-	02	TENSORES TENSIONERS   RIELES TENSOSES	
-I-	04	SUPORTES DOS TENSORES TENSIONER HOLDERS   APOYOS DE RIELES	
-J-	05	ARREBITES POP 4,8x19 NATURAL NATURAL 4,8x19 POP RIVETS   REMACHES POP 4,8x19 NATURAL	
-K-	02	CANTONEIRAS DO TREK TREK BRACKETS   CANTONERAS DEL TREK	
-L-	04	PEÇAS FIXAÇÃO LATERAL EXTERNA EXTERNAL LATERAL FIXING PARTS   PIEZAS DE FIJACIÓN LATERAL EXTERNA	
-M-	04	PARAFUSOS LATERAL EXTERNA EXTERNAL LATERAL BOLTS   PERNOS LATERAL EXTERNA	

## FERRAMENTAS NECESSÁRIAS

Tools Necessary  
Herramientas necesarias



Accesse o Manual



f /flashcoveroficial  
www.flashcover.com.br

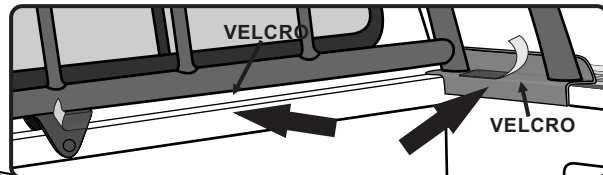
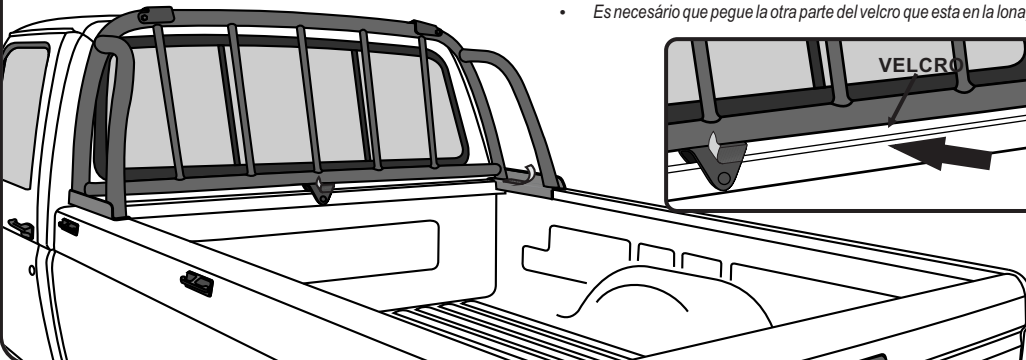
Fone / S.A.C: +55 17 3641-9030  
Av. Primo Campagnoli, Nº 1173  
Distrito Industrial II  
CEP: 15775-000  
Santa Fé do Sul/SP - Brasil

**IMPORTANTE** Proprietário: Solicite ao instalador instruções de uso e manuseio. Usada corretamente, prolongará a vida útil de sua capota. Lave a capota marítima somente com água e sabão neutro, evite produtos químicos. Eles comprometem a resistência da costura e mancham o vinil.  
**IMPORTANT** Owner: ask the installer for using and handling instructions. Correctly using will expand your cover lifespan. Wash the cover using only water and mild soap, avoiding chemical products. They compromise the sewing resistance and stain the vinyl.  
**IMPORTANTE** Proprietário: Solicita al instalador instrucciones de uso y manuseo. Usada correctamente, prolongará la vida útil de su capota. Lave la capota marítima solamente con agua y jabón neutro, evita productos químicos. Ellos comprometen la resistencia de la costura y manchan el vinilo.

### 01

VEÍCULO F1000  
VEHICLE F1000 | VEHÍCULO F1000

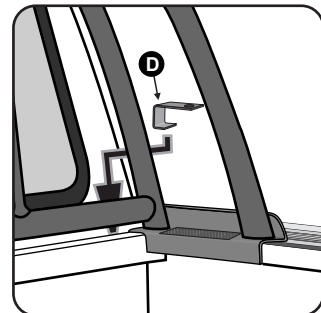
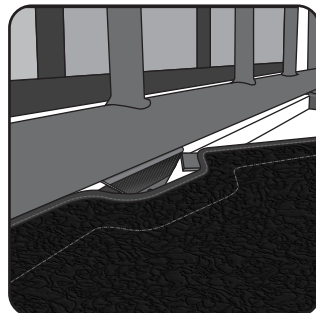
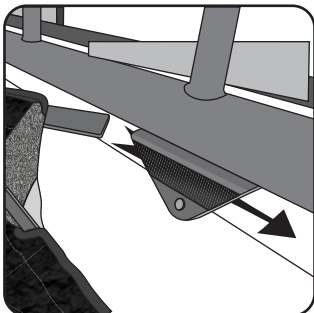
- É necessário que cole a outra parte do velcro que esta na lona, no santantônio original conforme imagem abaixo.
- It is necessary to glue the other part of the Velcro that is in the tarp, in the original Roll Bar, as shown in the figure below.
- Es necesario que pegue la otra parte del velcro que esta en la lona, en la barra estabilizadora original según el dibujo abajo.



Retirar película  
Remove film  
Saca la película

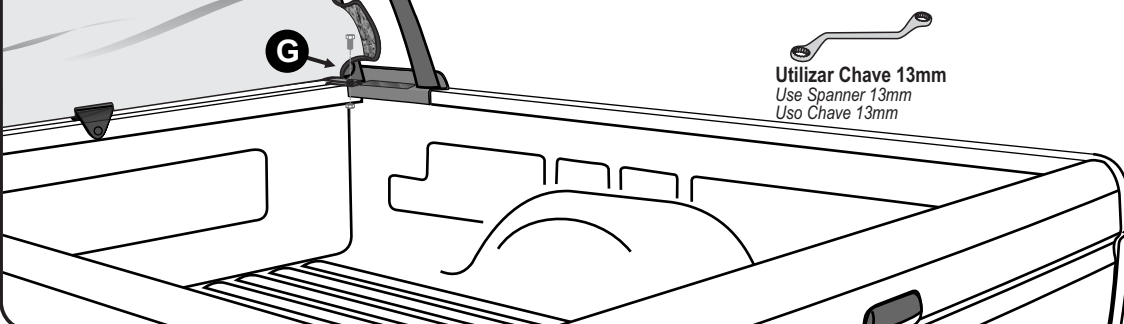
### 02

- Segue fixado na lona, 02 barras na dianteira que devem ficar debaixo do suporte central do santantônio original, as pontas das barras deveram ficar cruzadas.
- Posicionar as peças de fixação dianteira (-D-) entre a cabine e a caçamba, conforme ilustração abaixo.
- Fixed in the tarp, there are 02 bars in the front that must be under the central holder of the original Roll Bar; the ends of the bars must be crossed.
- Place the front fixing parts (-D-) between the cab and the truck bed, as shown in the figure below.
- Sigue fijado a al lona, 02 barras en la delantera que deben quedarse debajo del apoyo central y la barra estabilizadora original, las puntas de las barras deberán quedarse cruzadas.
- Ubica las piezas de fijación delantera (-D-) entre la cabina y el platón, según dibujo abajo.

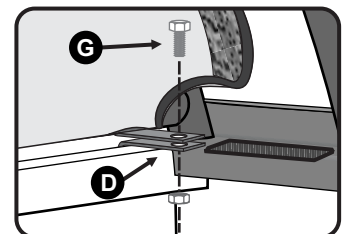


### 03

- Prender as peças de fixação (-D-) com as extremidades das barras, utilizando os parafusos e porcas (-G-) que acompanham o kit.
- Attach the fixing parts (-D-) with the bar edges, using the bolts and nuts (-G-) that are included in the kit.
- Acopla las piezas de fijación (-D-) con las extremidades de las barras, utilizando los pernos y las tuercas (-G-) que acompañan el kit.



Utilizar Chave 13mm  
Use Spanner 13mm  
Usa Chave 13mm

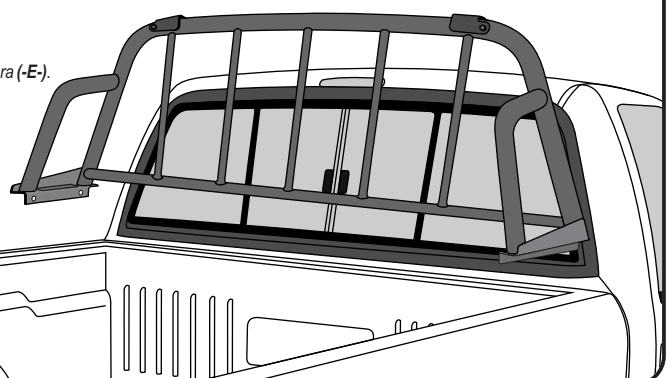
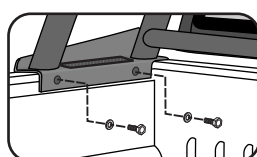


### 04

VEÍCULOS COM SANTANTÔNIO SIMPLES  
VEHICLES WITH SIMPLE ROLL BAR | VEHÍCULOS CON BARRA ESTABILIZADORA SIMPLE

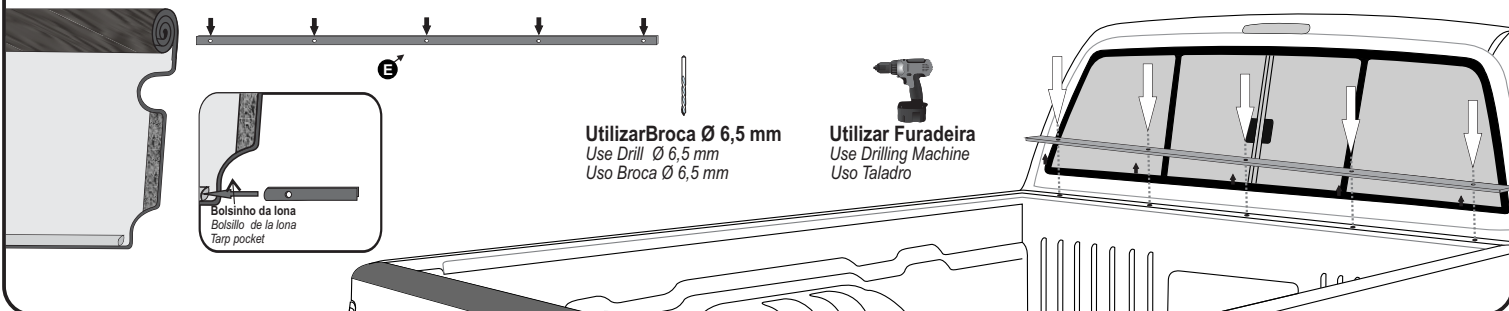
- Para a instalação da capota é necessário remover o Santantônio da caçamba, para fixar a barra dianteira (-E-).
- For installing the cover, it is necessary to remove the Roll Bar from the truck bed, to attach the front bar (-E-).
- Para la instalación de la capota es necesario quitar la barra estabilizadora del platón, para fijar la barra delantera (-E-).

Utilizar Chave 9/16  
Use Spanner 9/16  
Usa Llave 9/16



05

- Junto a estrutura segue uma barra de Alumínio (-E-), é necessário que fure a barra e a borda da caçamba do veículo na mesma direção, recomendamos que se faça 05 furos para melhor fixação.
- Após furar a barra e a borda do veículo, é preciso introduzir a barra dianteira no bolsinho da lona.
- Together with the structure, there is an aluminum bar (-E-); it is necessary to drill the bar and the front border of the truck bed in the same direction. It is recommended to drill 05 holes, for better fixing.
- After drilling the bar and the vehicle border, it is necessary to insert the front bar in the tarp pocket.
- Junto a la estructura sigue una barra de Aluminio (-E-), es necesario perforar la barra y el borde del platón del vehículo en la delantera en la misma dirección, recomendamos que se haga 05 agujeros para mejor fijación.
- Trás perforar la barra y el borde del vehículo, es necesario introducir la barra delantera en el bolsillo de la lona.

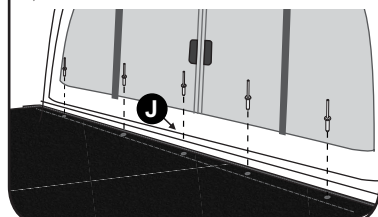


Utilizar Broca Ø 6,5 mm  
Use Drill Ø 6,5 mm  
Uso Broca Ø 6,5 mm

Utilizar Furadeira  
Use Drilling Machine  
Uso Taladro

06

- Fixar a lona na caçamba com os arrebites (-J-), que seguem no kit, posicionando-os corretamente.
- Attach the tarp in the truck bed with the rivets (-J-), that are included in the kit, placing them correctly.
- Fija la lona en el platón con los remaches (-J-), que siguen en el kit, los ubica correctamente.

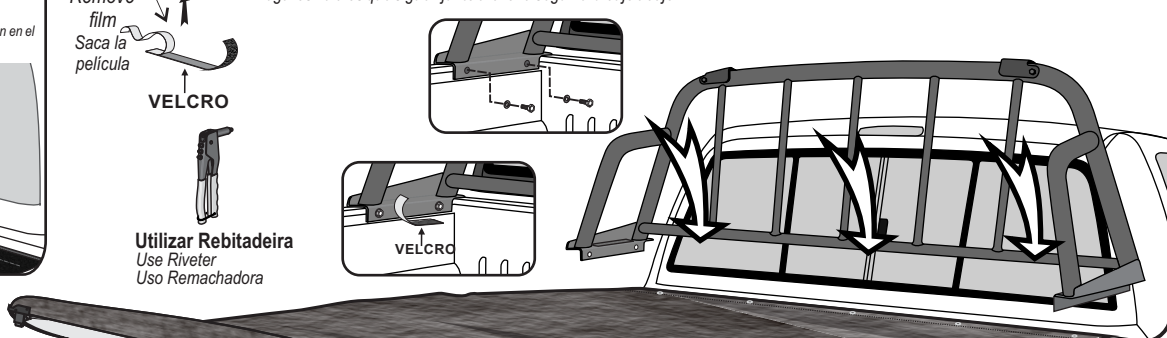


Retirar película  
Remove film  
Saca la película

VELCRO

Utilizar Rebitadeira  
Use Riveter  
Uso Remachadora

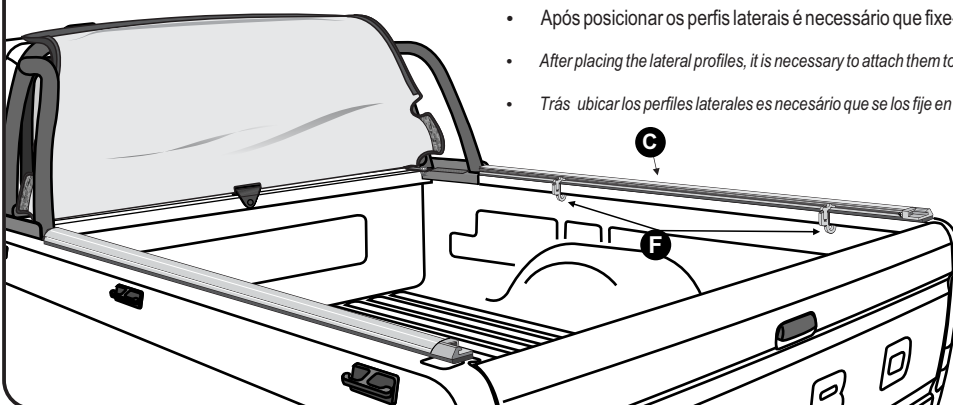
- Após fixar a lona na borda da caçamba, colocar o Santantônio na posição e fixa-lo com os parafusos originais.
- Colar os velcros que seguem junto a lona conforme ilustração abaixo.
- After drilling the bar and the vehicle border, it is necessary to insert the front bar in the tarp pocket.
- Glue the Velcro parts that are in the tarp as shown in the figure below.
- Trás fijar la lona en el borde del platón, ubica la barra estabilizadora en la posición y la fija con los pernos originais.
- Pega los velcros que siguen junto a la lona según el dibujo abajo.



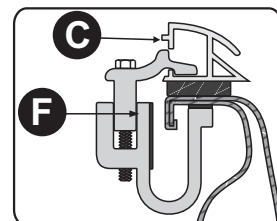
07

### INSTALAÇÃO DOS SARGENTOS INSTALLING THE CLAMPS | INSTALACIÓN LOS SARGENTOS

- Após posicionar os perfis laterais é necessário que fixe-os na borda lateral utilizando os sargentos (-F-) que seguem no kit.
- After placing the lateral profiles, it is necessary to attach them to the lateral border using the clamps (-F-) that are included in the kit
- Trás ubicar los perfiles laterales es necesario que se los fije en el borde lateral utilizando los sargentos (-F-) que siguen en el kit.



Utilizar Chave Torx nº30  
Use Spanner Torx nº30  
Uso Llave Torx nº30

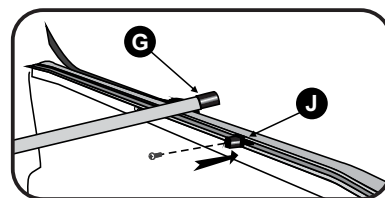
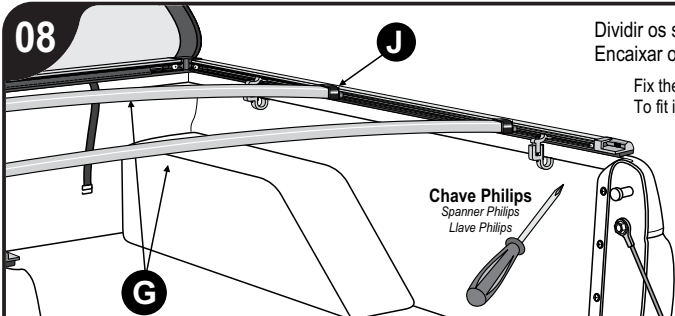


08

Dividir os suportes dos tensores (-J-) proporcionalmente sobre o perfil lateral e aperte-os.  
Encaixar os tensores (-G-) no suporte (-J-) que se encontra fixado no perfil lateral.

Fix the support brackets (-J-) for the tension bars in the side profile uniformly  
To fit in tension bars (-G-) in the support (-J-) already fixed.

Fijar los soportes de apoyo (-J-) para las barras de tensión en el perfil lateral uniformemente  
Montar las barras de tensión (-G-) en el soporte ya fijado que se encuentra fijado en el perfil lateral (-J-), y encaja la otra extremidad.

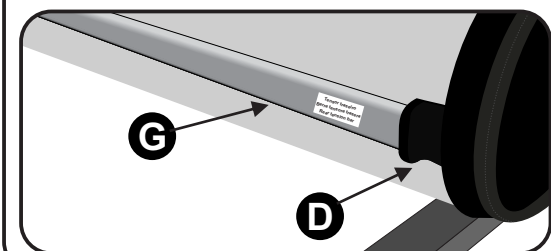


### INSTRUÇÃO PARA A MONTAGEM DOS TENSORES NA LINHA ROLLER

Os tensores (-G-) seguem com uma etiqueta de identificação, para sua posição correta, encaixe totalmente na ponteira do tensor (-D-) costurada na lona marítima (-A-) em ambos os lados.

The tensioners (-G-) follow with a label identifying which position is correct, fully fitting the tip seam (-D-) on the vinyl (-A-) both sides.

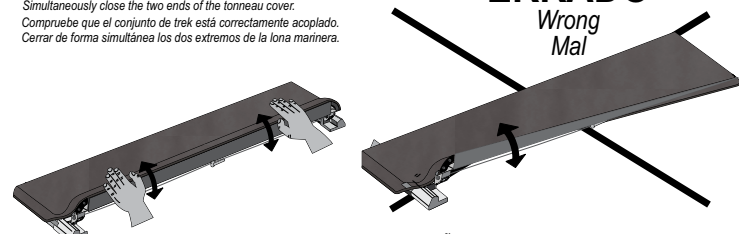
Los tensores (-G-) siguen con una etiqueta identificando cuál es la posición correcta, encaje totalmente en la punta (-D-) de la costura en la lona (-A-) ambos lados



- Verificar se o conjunto de trek está encaixado corretamente.
- Fechar de forma simultânea as duas extremidades da capota.

Check that the trek set is properly seated.  
Simultaneously close the two ends of the tonneau cover.  
Compruebe que el conjunto de trek está correctamente acoplado.  
Cerrar de forma simultánea los dos extremos de la lona marítima.

**ERRADO**  
Wrong  
Mal



**NÃO FECHAR UM LADO DE CADA VEZ**  
DO NOT CLOSE ONE SIDE AT A TIME.  
NO CERRAR UN LADO DE CADA VEZ.



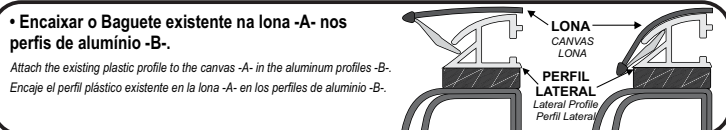
Lubrificar os pinos e mantê-los lubrificados  
Lubricate the pins and keep them lubricated.

Acetilar los pinos y mantenerlos aceitados.

- Encaixar corretamente o Conjunto do Trek e pressionar suavemente as duas extremidades até o seu travamento.

To close, correctly attach the Trek Set and softly press both edges until they lock.

Para cerrar, encaja correctamente el Conjunto del Trek y presiona suavemente las dos extremidades hasta su trabamiento.



- Encaixar o Bagueixe existente na lona -A- nos perfis de alumínio -B-.

Attach the existing plastic profile to the canvas -A- in the aluminum profiles -B-.

Encaje el perfil plástico existente en la lona -A- en los perfiles de aluminio -B-.

### A GARANTIA DAS CAPOTAS MARÍTIMAS É DADA AO PRIMEIRO USUÁRIO NO PRAZO DE:

TONNEAU COVER WARRANTY IS GRANTED TO THE FIRST USER WITHIN:  
LA GARANTÍA DE LAS LONAS MARÍTIMAS ES DADA AL PRIMER USUARIO EN EL PLAZO DE:

Período de Garantia: 1 ano.

Warranty Period: 1 year.

Periodo del Garantía: 1 año.

### ESTA GARANTIA É VÁLIDA QUANDO:

- O certificado estiver devidamente preenchido e no prazo estabelecido;
- A capota apresentar: defeitos de fabricação ou de matéria-prima mediante análise do Departamento Técnico, e ou não tenha sido submetida a reparos por terceiros;
- Após análise da Flash Cover, se for identificado problema de fabricação ou de matéria-prima, reserva-se o direito de trocar, ou consertar apenas a parte ou componente específico do problema, sem direito de o consumidor exigir a substituição total do produto;
- Não terá Garantia se o produto sofrer acidentes, se for alterada sua condição original ou usada de forma indevida (sem os tensores ou demais componentes) ou da montagem inadequada em desacordo com as especificações contidas no Manual de Montagem;
- se houver utilização de qualquer produto químico em vez de água e sabão neutro.
- Conservação, limpeza e durabilidade: Para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos. Utilizar sempre as travessas centrais que dão sustentação e facilitam o escoamento de água. Lubrificar os pinos e mantê-los lubrificados.

### THIS WARRANTY IS VALID WHEN:

- The certificate is duly completed and within the established period;
- The tonneau cover shows: manufacture defects or raw material, upon analysis of the Technical Department, and whether or not it has undergone repairs by third parties;
- After Flash Cover analysis, if a manufacturing or raw material problem is identified, reserves the right to exchange, or repair only the specific part or component of the problem, without the right consumer to demand the total product replacement;
- There will be no Warranty if the product suffers accidents, if its original condition is changed or used in improper form (without tensioners or other components), or improper assembly in disagreement with the specifications contained in the Assembly Manual;
- If any chemical is used instead of water and neutral soap.
- Maintenance, cleaning and durability: for cleaning, use only water, mild soap, sponge or flannel. Never use chemical or abrasive products. Always use the central crossmember that support and facilitate the water draining. Lubricate pins and keep them lubricated.

### ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA CUANDO:

- El certificado está debidamente cumplimentado y dentro del plazo establecido;
- La lona marítima muestra: defectos de fabricación o materia prima, después del análisis del Departamento Técnico, y si ha sido reparado o no por terceros;
- Después del análisis de Flash Cover, si se identifica un problema de fabricación o materia prima, se reserva el derecho de intercambiar o reparar solo la parte o componente específico del problema, sin que el consumidor correcto exija el reemplazo total del producto;
- No habrá garantía si el producto sufre accidentes, si su condición original se cambia o se usa de forma incorrecta (sin tensores u otros componentes), o un ensamblaje incorrecto en desacuerdo con las especificaciones contenidas en el Manual de ensamblaje;
- Si se usa algún químico en lugar de agua y jabón neutro.
- Conservación, limpieza y durabilidad: Para limpieza utiliza solamente agua, jabón neutro, esponja o flanela. Jamás utiliza productos químicos o abrasivos. Utiliza siempre las travessas centrales que sostienen y facilitan el desague. Lubrifica los pinos y los manteniélos aceitados.

**FLASH COVER**  
CAPOTAS MARÍTIMAS

### CERTIFICADO DE GARANTIA

warranty certificate  
certificado de garantía

Importante: Para a validade da garantia, os dados abaixo devem ser preenchidos corretamente pelo revendedor no ato da venda.  
E-Commerce: Preencher e remeter a loja ou distribuidora onde você adquiriu o produto junto com a cópia da nota fiscal.

Important: For the validity of the warranty, the data below must be filled in correctly by the dealer at the time of sale.  
E-Commerce: Complete and return the store or distributor where you purchased the product along with the invoice copy.

Importante: Para la validez de la garantía, los datos abajo deben ser rellenados correctamente por el revendedor en el acto de la venta.  
E-Commerce: Llenar y remitir la tienda o distribuidora donde usted adquirió el producto junto con la copia de la factura.

Nome do Cliente:

Customer Name:

Nombre del Cliente:

Endereço:

Address:

Dirección:

CEP:

Zip Code:

Código Postal:

Cidade:

City:

Ciudad:

UF:

State:

Estado:

email:

Asses o site go to the website or at the site web

Modelo da Capota:

Tonneau Cover Model:

Modelo del Lona Marítima:

Veículo:

Vehicle:

Vehículo:

Nome da Revenda:

Resale Name:

Nombre del Reventa:

Nota Fiscal:

Invoice:

Nota Fiscal:

Placa:

License Plate:

Tarjeta de Licencia:

Data da Revenda:

Resale Date:

Fecha del Reventa:

Fone / S.A.C.: +55 17 3641-9030 - Avenida Primo Campagnoli, nº 1173 - Distrito Industrial II  
CEP: 15775-000 - Santa Fé do Sul/SP - Brasil - www.flashcover.com.br